

3. Et vi[s]ita vineam istam et prote]ge 'eam,
Suche heim diesen Weinstock, beschütze
 quam [plantavit] dextera 'tua. ** Hic fert.
was deine Rechte gepflanzt hat. (Ps 80,15b.16a)

oder Verse aus dem NT:

1. Sicut [dilexit me Pater, et] ego di]lexi vos. * Qui manet.
Wie mich der Vater geliebt hat, so habe ich euch geliebt. (Joh 15,9)
2. Si prae]cepta mea ser]va'veritis,
 ma[n]ebitis in dilect]ione 'mea. **Ant.** Ego sum.
Wenn ihr meine Gebote haltet, werdet ihr in meiner Liebe bleiben. (Joh 15,10)

FÜNFTER SONNTAG DER OSTERZEIT

Zum Eingang VI

Antá-te Dó-mi-no cánti-cum no-
 Singt dem HERRN ein neues Lied,
 / N O - / A / /

vum, alle-lú-ia: qui-a mi-ra-
 halleluja. Denn Wunder-

bí-li-a fe-cit Dó-mi-nus, alle-lú-ia: ante con-
 laten vollbrachte der HERR, halleluja. Vor den

spéctum gén-ti-um reve-lá- vit iusti-ti-am su-am,
 Augen der Völker hat er enthüllt seine Gerechtigkeit,

alle-lú-ia, alle-lú-ia. Ps. Salvá-vit si-bi déx-te-
 halleluja, halleluja. (Ps 98,1ab.2b) Heil geschaffen hat ihm seine

ra e-ius : et brachi- um sanctum e-ius.
Rechte, die Kraft seines heiligen Armes. (Ps 98,1cd)

Halleluja-Vers 1

IV

A. L. le-Ia-ia.

Y. Dexte- ra De- i fe- cit virtú- tem: dexte-
Die Rechte Gottes hat vollbracht Mächtiges, die Rechte

ra Dómi- ni ex- altávit me.
des HERRN hat erhöht mich. (Ps 118,16)

Lesejahre B und C:

CO.V
E go sum vi- tis ve- ra et vos páلمي- tes,
Ich bin der wahre Weinstock und ihr die Rebenn;

* qui ma- net in me, et ego in e- o, ** hic fert fru-
wer bleibt in mir und ich in ihm, der bringt viel

ctum mul- tum, alle- lú- ia, alle- lú- ia.
Frucht, halleluja, halleluja. (Joh 15,5)

1. Vinelam de Ægyptio trans]tu listi,

Einen Weinstock hobst du aus in Ägypten,

efjecisti gēntes et plan]tasti 'e'am. ** Hic fert.

hast Völker vertrieben und ihm eingepflanzt. (Ps 80,9)

2. Purgas]ti locum in conspec]tu 'eius,

Du schufst ihm Raum,

plan]tasti radices eius, et im]plevit 'terram. Ant. Ego sum.

er konnte Wurzeln schlagen und das Land überziehen. (Ps 80,10)

det et Pa-trem, alle-lú-ia : * non cre-dis qui-a e-go
 auch den Vater, halleluja. Nicht glaubst du, dass ich

in Patre, et Pa-ter in me est? alle-lú-ia,
 im Vater und der Vater in mir ist? Halleluja,

al-le-lú-ia.
 halleluja. (Joh 14,9)

1. Bea[ta gens, cui Do]minus est 'Deus,
 Selig die Nation, deren Gott der HERR ist,
 popu[us, quem elegit in heredi]tatem sibi. * Non credis.
 das Volk, das er zum Erbe sich erwählt hat. (Ps 33,12)
2. De cae[lo] respexit 'Dominus,
 Der HERR blickt herab vom Himmel,
 vidit [omnes fili]os hominum. **Ant.** Tanto tempore.
 er sieht alle Menschen. (Ps 33,13)
3. Ecce [oculi Domini super me]tuentes 'eum,
 Siehe, das Auge des HERRN ruht auf denen, die ihm fürchten,
 in e[os, qui sperant super misericor]dia eius. * Non credis.
 die auf seine Huld sehnsüchtig warten. (Ps 33,18)

Halleluja-Vers 2

A lle-lú-ia.
 Halleluja.

Christus re-súr-gens ex
 Christus auferstanden
 von

mór-tu-is, iam non mó-ri-tur :
 den Toten, nicht mehr stirbt.

mors il-li ul-
 Der Tod über ihm

tra non do-mi-ná-bi-tur.
 nicht mehr herrscht. (Röm 6,9)

Zur Gabenbereitung

OF. I
 Ubi-lá-te De-o u-ni-vér-sa ter-
 jubelt Gott alle Lande.

ra : ju-bi-lá-
 jubelt

te De-o u-ni-vér-sa ter-
 Gott, alle Lande.

psalmum dí-ci-te nó-
 Eimen Psalm singt seinem Namen.

mi-ni-e-ius : ve-ni-te, et audi-te,
 Kommt und hört,

et nar-rábo vo-bis, o-mnes qui ti-mé-
 und erzählen will ich euch, ihr alle, die ihr fürchtet

tis De-um, quanta fe-cit Dó-mi-nus á-
 Gott, wie viel getan hat der HERR für meine Seele,

ni-mae meae, alle-lú-ia.
 hallelujja. (Ps 66,1-2-16)

Zur Kommunion

Lesejahr A:

CO. IV
 Anto-tém-po-re vo-bís-cum sum, et non
 So lange Zeit bei euch bin ich, und nicht

cogno-vístis me? Phi-líp-pe, qui vi-det me, vi-
 erkannt habt ihr mich? Philippus, wer sieht mich, sieht